

# Inhalt

## Contents

- 4 Vorwort | *Preface*  
Thomas Bauer-Friedrich
- 6 „ein bauhäusler mit der größten feininge-sammlung in deutschland“.  
Die Sammlung Dr. Hermann Klumpp in der Lyonel-Feininge-Galerie  
„a bauhaus graduate with the largest feininge collection in germany“:  
*The Dr Hermann Klumpp Collection in the Lyonel Feininge Gallery*  
Gloria Köpnick
- 36 Lustige Blätter aus einer Privatsammlung | *Amusing Drawings from a Private Collection*  
Ulrich Luckhardt
- 42 Lyonel Feininge und die Moritzburg: eine facettenreiche Geschichte | *Lyonel Feininge and the Moritzburg: A Multifaceted History*  
Wolfgang Büche
- 58 „Wo ist das Leben schöner als gerade hier, unter unseren Jungs und den Werken?“  
Die Feininges: eine Familie am Bauhaus  
„Where is life more beautiful than right here, surrounded by our boys and work?“  
*The Feininges: A Family at the Bauhaus*  
Lina Aßmann
- 76 Ankunft in Deutschland: Karikaturen und Comics | *Arrival in Germany: Caricatures and Comics*
- 114 Die Entdeckung der Malerei | *The Discovery of Painting*
- 128 Die Entdeckung des Holzschnitts | *The Discovery of the Woodcut*
- 148 Meister am Bauhaus | *Master at the Bauhaus*
- 160 Die Feininges | *The Feininges*
- 176 Sehnsuchtsorte | *Places of Longing*
- 194 „Halle ist die schönste Stadt!“ | *“Halle is the most delightful town!”*
- 214 Abschied von Deutschland | *Farewell to Germany*
- 230 Ein Museum für Lyonel Feininge | *A Museum for Lyonel Feininge*
- 238 Bildnachweis | *Image Credits*
- 239 Impressum | *Imprint*